SEAN LEWIS

STEPHEN SEGOVIA

10

DIGITAL EDITION

SCORCHED

SCORCHED®

30 EST. 1982 image

10

DIGITAL EDITION

SEAN LEWIS

STEPHEN SEGOVIA

SCORCHED®

SPAWN'S UNIVERSE 92 22

GUIÓN / TRAMA
SEAN LEWIS
TODD McFARLANE DIALOGOS ADICIONALES

ARTE
STEPHEN SEGOVIA

COLORES
ULISES ARREOLA

ROTULADO
ANDWORLD DESIGN

ARTISTAS DE PORTADAS
BJÖRN BARENDS
KEVIN KEANE

DIRECTOR CREATIVO
TODD McFARLANE

EDITOR EN JEFE
THOMAS HEALY

TRADUCCIÓN
SUPSROJO
MAQUETA
THE GEEK 8

Coordinadora de Publicación
YVETTE ARTEAGA

Artistas de Producción
ZABRIEL KENNEDY
RYAN KEIZER

Interna
IMANI DAVIS

Publicado por
Image Cómics/
Director Creativo
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

PREVIAMENTE EN *THE SCORCHED*

Mientras continúa la batalla con los Devoradores de Pecados, la historia entre Medieval Spawn y Plague se revela que es mucho más antigua de lo que el equipo evidenció por primera vez. Exponiendo las verdaderas razones de Medieval para unirse al equipo.

The Scorched #10. October 2022. Digital Edition. Published by IMAGE COMICS, PO BOX 14457, Portland, OR 97293 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2022 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2022 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc. **Printed in Canada**

image
TODD McFARLANE PRODUCTIONS
McFARLANE.COM

SE ESTÁ JUGANDO UNA GUERRA. CONTROLADA POR MUCHOS ARQUITECTOS. ESTE HA DOMINADO LA ALQUIMIA-- Y SUBVERTIRÁ A AQUELLOS QUE SE INTERPONGAN EN SU CAMINO.

NO QUIERE CONVERTIR LOS METALES EN ORO, ESO NO TENDRÍA SENTIDO.

PRONTO, MIS AMIGOS.

¡EN SU LUGAR, BUSCA LA ***TRANSFORMACIÓN!*** CONVIRTIENDO CUERPOS EN SUS DEVORADORES DE PECADOS.

CRIATURAS LO SUFICIENTEMENTE PODEROSAS COMO PARA DESTRUIR ***TODO*** LO QUE ODIA.

SABE QUE SU CIENCIA NO REEMPLAZARÁ SU PODER DE RELIGIÓN, PERO PUEDE FUSIONARSE CON ELLO. ENTONCES LOS DIOSES Y MONSTRUOS QUE CONTAMINAN LA TIERRA PODRÁN SER ELIMINADOS DE NUESTRA EXISTENCIA.

SU EXILIO FINALMENTE PERMITIRÁ A LA RAZA HUMANA VIVIR SUS VIDAS LIBRES DE INTERFERENCIAS Y DE SUS ***PERSUASIONES***.

AHORA CADA UNA DE ESTAS CRIATURAS MECÁNICAS, TODOS LOS QUE HAN PERDIDO FAMILIARES POR LAS ACCIONES DEL HELLSPAWN, SIRVEN PARA ERRADICAR A SUS ENEMIGOS.

PORQUE ESOS SERES QUERIDOS ERAN MEROS DAÑOS COLATERALES DE LAS BATALLAS CON EL EJÉRCITO DEL INFIERNO.

COMIENZA LA DISECCIÓN LÍQUIDA.

COMIENZA LA AUTOPSIA PARA AFIRMAR SU CONSTRUCCIÓN QUÍMICA.

ELECTRO DESCARGAS EXPLOTAN EN EL NÚCLEO DE SUS PRISIONEROS.

DESCARGAS QUE ENVÍAN A GUNSLINGER TAMBALEÁNDOSE HACIA LAS PROFUNDIDADES DE SU PROPIA MENTE.

IMAGINANDO QUE CREE LO QUE SPAWN HARÁ, AL BLOQUEO LAS ***'ZONAS MUERTAS'***. ENCERRANDO DEMONIOS HASTA QUE ESTUVIERAN LISTOS PARA OBEDECERLE.

EXPONIENDO A LOS MIEMBROS DE THE SCORCHED, VOLVIÉNDOLOS HUMANOS UNA VEZ MÁS.

COMO HUMANO, JAVIER VE A SPAWN COMO A LOS RANCHEROS Y LOS HOMBRES DE LA TIERRA QUE CONOCIÓ EN SU PROPIO TIEMPO. LOS QUE SIEMPRE SE CREYERON ***SUPERIORES*** A LOS DEMÁS.

QUIENES SE APODERABAN DE LOS POBRES GRANJEROS PORQUE PODÍAN HACERLO.

PARA JAVIER, SPAWN NO ESTABA PELEANDO UNA GUERRA-- ESTABA CONSTRUYENDO SU ***PROPIO IMPERIO.***

MÍRALO, BUSCANDO UN POCO DE CORDURA A LA CUAL AFERRARSE.

CUANDO ERA UN NIÑO EN LA IGLESIA, NOS DIJERON QUE BUSCÁRAMOS LA ***LUZ*** EN LA OSCURIDAD. ESTABAN EQUIVOCADOS, RECIENTEMENTE ME DI CUENTA-- PARA SOBREVIVIR NECESITO ABRAZAR LA OSCURIDAD EN LA LUZ.

EL ALMA NEGRA DENTRO DE CADA BUENA PERSONA.

VERÁS, NUESTRO ENEMIGO CREARÁ SUS CULTOS. CONSTRUIRÁ EJÉRCITOS. LUEGO NOS ***FORZARÁ*** A HACER SU VOLUNTAD.

PONIÉNDONOS EN GUERRA UNOS CONTRA OTROS.

TRATÉ DE ADVERTIR A NUESTROS GOBIERNOS.

LES DIJE QUE OLVIDARAN SUS LUCHAS PARTIDISTAS Y SE CONCENTRARAN EN UNA AMENAZA ***MAYOR***. ME IGNORARON-- ASÍ QUE, CREÉ EL ***PROYECTO 'K'***.

SU GOBIERNO DEBIÓ HABER ESCUCHADO, SENADOR.

NUESTROS COMITÉS DE SUPERVISIÓN NO ESTÁN CONSTRUIDOS ASÍ. RARA VEZ SE MUEVEN RÁPIDO, ESTO NO ES BUENO PARA SUS CARRERAS. EL DINERO QUE LE ASIGNARON NO ESTABA DESTINADO A ***INICIAR*** UNA GUERRA.

DIJO QUE IBA A PREVENIRLA.

¿CREE QUE PUEDE DESHACERSE DE SPAWN SIN UNA GUERRA? ¿QUE SE DETENDRÁ VOLUNTARIAMENTE?

ABANDONÓ A SU EQUIPO.

¡NO ESTÁ ABANDONANDO A NADIE, TIENE UNA ESTRATEGIA! ¡SE FUE A ***INICIARLA!***

¿CON QUÉ FIN?

PARA DOMINAR LA TIERRA. POR ESO NO PUEDO MATAR A SU EQUIPO, LOS NECESITAMOS. NECESITAMOS CONVERTIRLOS EN CONTRA DE SPAWN.

AQUÍ ES DONDE COMIENZA. LES DI A SOUL CRUSHER Y A HAUNT UNA OPORTUNIDAD. LES DIJE QUE SPAWN SE VOLVERÍA EN CONTRA DE ELLOS-- NO LO ENTENDIERON.

PERO ESTE TIENE HONOR EN SU SANGRE. MEDIEVAL IRÁ A SOUL CRUSHER Y HARÁ NUESTRO TRABAJO POR NOSOTROS. DICIÉNDOLE QUE ***ASESINÓ*** A NATASHA, UNO DE LOS POCOS HUMANOS QUE LE IMPORTABAN.*

Y LOS DEMÁS...

*VEAN EL ÚLTIMO NÚMERO - THOMAS

"...TAMBIÉN ESTAMOS EN SUS CABEZAS."

EL PLAN SIEMPRE FUE BASTANTE SIMPLE. CAPTURAR UN HELLSPAWN Y LUEGO HACERLO ***ESCANEAR***. IDENTIFICAR QUIÉNES PODRÍAN SER, LUEGO CREAR RECUERDOS ALTERNOS QUE ELLOS PODRÍAN EXPLOTAR.

COMO LA CAPITANA DE ESTE EQUIPO, SHE-SPAWN. UN DÍA SERÁ CONOCIDA COMO "PRIEST", PERO EL NOMBRE QUE ELLA NO QUIERE QUE NADIE SEPA ES...

MAMÁ.

BEBÉ, ¡¿ESTÁS A SALVO?!

NO, MI QUERIDA JESSICA, ***NUNCA*** ESTAREMOS A SALVO, NI POR UN SOLO DÍA, NO MIENTRAS VIVAS LA VIDA QUE HAS ELEGIDO. ¡TU HIJA Y YO SEREMOS OBJETIVOS TODOS LOS DÍAS! SÓLO SE DETENDRÁ CUANDO NOS ***ASESINEN*** A LAS DOS.

NUESTRA SANGRE ESTARÁ EN TUS MANOS.

ES TODO POR LO QUE VIVE Y LO ÚNICO QUE ESTÁ TRATANDO DE ***MANTENER*** OCULTO.

EL AGENTE HAUNT ES UN ESPÉCIMEN DIFERENTE. LAS ALMÁS DE DOS HOMBRES RESIDEN EN SU ÚNICO CUERPO. SU PSICOSIS NECESITARÁ UN CAMINO DIFERENTE

SU ESTADO ES QUE SU CUERPO HA SIDO ENVENENADO. INFECTADO POR UNA MUJER LLAMADA LYDIA. UNA MUJER A LA QUE UNA VEZ AMÓ.

SHUKT

HASTA QUE ELLA LO *TRAICIONÓ*

SIGUE DRENANDO SU SANGRE. NO ES UN HELLSPAWN PERO SU ADN TODAVÍA PUEDE SER DE UTILIDAD PARA NOSOTROS.

DEBIDO AL VENENO, LA EXTRACCION PODRIA MATARLO.

TOMARÉ ESE RIESGO.

¿CÓMO LO LLEVA GUNSLINGER?

NO LO HACE

EL SUEÑO EN EL QUE ESTÁ ATRAPADO GUNSLINGER LO HA CONSUMIDO.

EL COMPRADOR MENTALMENTE NO PUEDE HACER QUE VAYA DEMASIADO LEJOS.

PORQUE ENTIENDE QUE ESTOS MONSTRUOS HAN EXISTIDO EN MUCHAS REALIDADES Y PLANOS ESPIRITUALES Y QUE ***NADA*** ES UN SUEÑO

LO QUE VEN EN SUS CABEZAS, SENADOR, NO ES MÁS QUE OTRA POSIBILIDAD, UNA REALIDAD SOBRE LO QUE PODRÍA DEPARARLES EL FUTURO.

ASÍ QUE, ¿PODRÍAMOS VER EL FUTURO ANTES DE QUE SUCEDA?

ESO ES EXACTAMENTE LO QUE SIGNIFICA.

SOLO NECESITAN UN POCO DE INSISTENCIA PARA PERMITIRNOS VERLO TAMBIÉN.

LOS ELECTRO DESCARGAR SE VUELVEN MÁS ALTOS DISPARANDO EL HILO PARANOICO QUE JUEGA EN LA MENTE DE JAVIER

QUE DE ALGUNA MANERA, SPAWN ES EL RESPONSABLE LO QUE LO CONVIERTE EN EL QUE DEBE SER DESTRUIDO

¡SI ÉL O ALGUIEN MÁS VA A *SOBREVIVIR!*

PERO AHORA, SU INTENSIDAD CEGADORA PARA SALVAR A TODOS SE MANIFIESTA EN FORMA FÍSICA

¡SE ESTÁ ASFIXIANDO!

PORQUE, EN ESA REALIDAD, POR PRIMERA VEZ ÉL ***NO*** GANA.

¿CONOCES EL TRAUMA QUE PROVOCA EN LA PSIQUE HUMANA? SABER QUE CUANDO MÁS IMPORTA, CUANDO EL PASO DE TODA TU EXISTENCIA ESTÁ SENTADO DIRECTAMENTE SOBRE TUS HOMBROS... ¡NO ***ERES*** LO SUFICIENTEMENTE BUENO!

¡Y ESE FRACASO ES ***APLASTANTE!***

MI META ES APRENDER DE ESAS DERROTAS, PARA NO ***REPLICAR*** SUS ERRORES. ¡GUNSLINGER PUEDE QUE NO SEPA CÓMO DERROTAR A UN SPAWN ENLOQUECIDO POR EL PODER, PERO ***YO SÍ SABRÉ...!*** ¡NUNCA DEJARÉ QUE OTRO SEÑOR ME DOMINE, NO DESPUÉS DE LA FORMA EN QUE DIOS ME TRATÓ! SACRIFIQUÉ MIS OJOS Y UN BRAZO POR ÉL, Y ME IGNORÓ AL IGUAL QUE SUS COMPAÑEROS POLÍTICOS.

PERO AHORA ORGULLOSAMENTE DIGO MI NOMBRE, ¡SOY...

THE CURSE!

¡PRONTO, TODOS SENTIRÁN LA IRA DE ESA PALABRA!

PUEDE QUE ME VEA COMO UN ENEMIGO, PERO SOY SU CAMINO A LA ***SALVACIÓN.***

CUANTO ANTES ÉL ENTIENDA ESO, ANTES PODRÁ SER SALVADA SU ALMA.

SI LOS DEJAS VIVIR, ¿NO INTENTARÁN MATARTE?

ESTOY SEGURO DE QUE LO INTENTARÁN, INCLUSO PODRÍAN TENER ÉXITO, PERO NO SI TODOS HAN SIDO DESTERRADOS AL INFIERNO. AHORA TIENEN UNA ELECCIÓN QUE HACER; DETENERME O DETENER A SPAWN. SU OSCURIDAD ES MUCHO MÁS GRANDE QUE LA MÍA.

"APUESTO A QUE HARÁN LO CORRECTO Y HONORABLE."

HONOR. ES UN CÓDIGO QUE MEDIEVAL HA TRATADO DE VIVIR.

PERO LA IGLESIA LE ENSEÑÓ QUE NO SE PUEDE CONFIAR EN TODOS LOS HOMBRES, INCLUSO EN LOS HOMBRE DE SOTANA. ALGUNAS ALMAS ESTÁN ***MÁS ALLÁ*** DE LA REDENCIÓN. PENSAR LO CONTRARIO SERÍA FATAL.

SUS PUERTAS FORTIFICADAS, INVISIBLES A NUESTROS OJOS, PERMANECEN DE PIE. PERO ÉL NO SERÁ NEGADO.

Y AHORA, DESPUÉS DE UN LARGO VIAJE SE PARA AL BORDE DEL ***LIMBO.***

¡HA VENIDO A ENTREGAR UN ***MENSAJE!***

Y ESTÁ PREPARADO PARA ENFRENTAR LAS CONSECUENCIAS SI FALLA EN ESA BÚSQUEDA.

ANTE ÉL ESTÁ LA *'CRUZ DE LA ETERNIDAD'*, LA PUERTA POR LA QUE DEBE ENTRAR.

LOS EVENTOS DE LAS PASADAS 24 HORAS PESAN MUCHO EN SU MENTE MIENTRAS DA UN PASO ADELANTE...

CON LA CULPA QUE SE ARMARÁ EN SU CONTRA.

OBLIGÁNDOLO A TRATAR DE RACIONALIZAR POR QUÉ SALVARÍA A UNA JOVEN LLAMADA NATASHA.

SÓLO PARA USAR SU ESPADA PARA PARTIR SU CARNE *

ÉL ESTÁ EN GUERRA, UNA QUE DEBE GANAR. PERO, ¿EL FIN JUSTIFICA LOS MEDIOS?

PORQUE SI ERES DESHONRADO AL LOGRAR TU VICTORIA... ¿FALLASTE?

¡SOUL CRUSHER, **MUÉSTRATE!** ¡NECESITAMOS HABLAR!

*VEAN EL ÚLTIMO NÚMERO— THOMAS

¡TEN EL CORAJE DE ENFRENTARME!

PERO LAS COSAS HAN CAMBIADO DESDE QUE AL SIMMONS ABANDONÓ A SOUL CRUSHER EN ESTA REALIDAD

Y TAMBIÉN LO HA HECHO SOUL CRUSHER

SUS PUEBLOS INCENDIADOS SU VIDA ARRANCADA DE LA DE SUS PADRES — JUEGO EL ORFANATO DONDE CONOCIÓ A SU ÚNICA Y VERDADERA AMIGA, ***NATASHA***

DE QUIEN SOUL CRUSHER DESCUBRIÓ RECIENTEMENTE QUE ***YA NO*** TIENE SU CABEZA

Soul Crusher es Rey del Limbo.

¿QUÉ SE SUPONE QUE ESE TIPO DE PÉRDIDA LE HACE A UN HOMBRE?

UN GIGANTE INFERNAL ENCARCELADO TIENE ESA RESPUESTA

NOS ESTÁ MATANDO. ¡A TODOS NOSOTROS! PARA PRACTICAR.

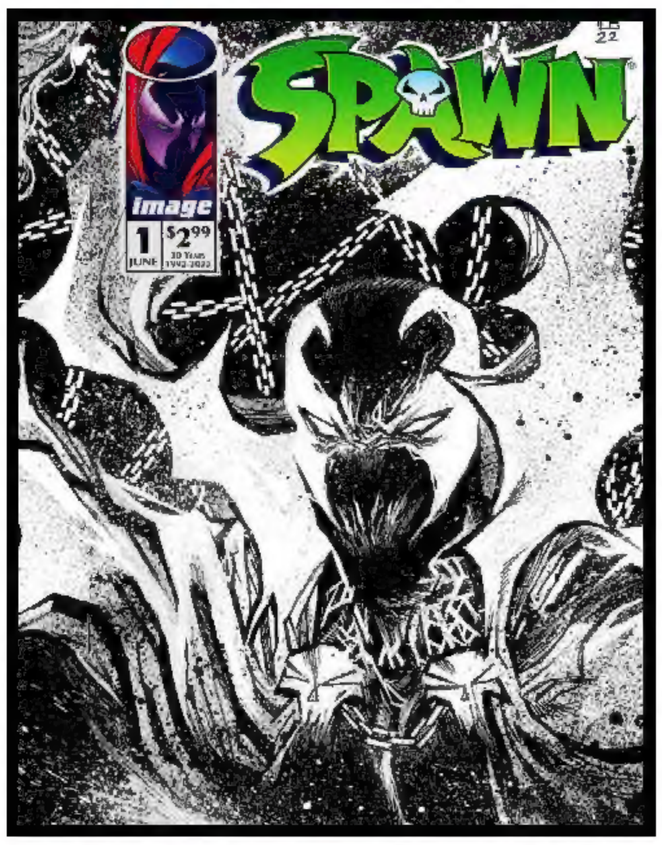
¿PRACTICAR PARA QUÉ?

¡¡PRACTICAR PARA TI!!

SPAWNING GROUND

PRESENTS:

FAN ART SKETCH COVERS



Do you have a question or comment about Spawn? If so, e-mail it to us at:
spawninggground@mcfarlane.com

Need More SPAWN'S UNIVERSE?

Don't miss these titles:

SPAWN®

KING SPAWN®

SCORCHED®

GUNSLINGER®
SPAWN

Ongoing now!

SCORCHED® 11

OCTOBER 2022

ONLY FROM
IMAGECOMICS.COM

Image Comics ® and its logos are registered trademarks of Image comics, Inc. All rights reserved

ESPACIO DEDICADO A TRADUCCIONES DE QUE NO TIENEN UN GRUPO DEFINIDO